

SHESTÀ GLAVA

Tazi glava izobshto ne e na medicinska tematika, no ima vryzka s istorijata, kojato razkazvam, zashtoto dobre iljustrira nashenskata dejstvitelnost, kogato opresh do njaka institucija. Njakoj da ne znae s kakvo trjabva da e gotov da se sblyksa? S tezhko podvizhna bjurokraciya, razbira se, s pylno bezrazlichie i ubijstvena mudnost, a ako se opitash da nastojavash za neshto – chakaj lyzhi i skatavki. SHTe objasnja po-dobre malko po-kysno. Kako spomenah njakyde po-napred v tazi knizhka, chovek trudno mozhe da svyrshi neshto dokraj, bez nikoj da go prekysne. I taka, dokato az si blizheh ranite, pisatelstvuvajki, majkata na prijatelkata na moja sin, kojto e na brigada v SASHT ot blizo dve sedmici, se obadila v “Polikontakt” – firmata-posrednik – da popita dali znajat neshto za edi-koe si momche (sina mi, znachi), zashtoto dyshterja j ne mozhela spokojno da se gotvi za kandidat-studentski izpiti, a vse tychala v Internet kluba, ochakovajki da poluchi pismo. No njamala nito edin i-mejl ot nego poveche ot sedmica veche. Dotam stignah s tazi knizhka, mili bozhe, chuzhdata majka da se interesuva kakvo stava s moeto dete poveche ot men samata! Tova nauchih dnes kym objad, sled kato i az ne izdyrzhah veche – deset dni nito vest, nito kost, a deteto mi e na hiljadi kilometri, vsichko se sluchva, nali? Otdavna trjabvashe da se obadja vyv firmata, kojato go izprati. I, znachi, tazi sutrin se obazhdam vyv vyprosnata firma, chieto ime figurira tuk edno kym edno, bez maskirovchno pokritie. Kako e kazal Vapcarov, makar i ne po povod na “Polikontakt” – “[zhivot] bez maska i bez grim – ozybeno svirepo kuche”.

– Dobyr den. Izvinete, firma “Polikontakt” li ste? – pitam az pochti s blagogovenie.

– Da, kazhete.

Objasnjavam chija majka sym i kakvo me trevozhi i gi molja edva li ne sys sylzi na ochi da mi “okazhat sydejstvie”.

– Edin moment, molja, izchakajte da vi svyrzha.

Dokato chakam, leka melodijka v slushalkata mi pomaga da relaksiram. Tja se povtarja njakolko ptyi. Izvednyzh spira, i puk-shtrak:

– Syzhaljavam, kolegite oshte ne sa doshli, obadete se sled 10.

V 10 i 10 pak im zvynja. Pak me moljat da izchakam, pak syshtata melodijka mi sviri na uho, posle se chuva glas:

– Kazhete, molja.

Objasnjavam pak chija majka sym i kakvo me trevozhi.

– Vizhte, sega v Amerika e mnogo rano, no vi obeshtavame, che shte se svyrzhem s tjah po-kysno. Nie vseki den im se obazhdame. Obadete se dovechera kym 7.

– Mnogo vi blagodarja. – I vnezapno mi hrumpva: – No shtom vseki den se obazhdate, kakvo kazvat ottam? Ne ste li chuli neshto za nasheto dete?

– Vsichko e nared. Bydete spokojni. Sigurno raboti i na drugo mjasto, zatova ne vi se obazhda.

– No, vizhte, nie mu kazahme da ne se hvashta na vtora rabota. Da raboti kakto e v dogovora – osem chasa na den, 40-chasa na sedmica

– Po-spokojno, de! I, molja vi se, mnogo sme zaeti v momenta. Obadete se dovechera.

– CHak kym 7 li?

– Da. Ama molja vi se, njamate nikakvo tyrpenie!

– Oh, izvinjavajte, blagodarja, dochuvane.

– Dochuvane.

Zatvarjam slushalkata, no ne se chuvstvam spokojna. Izvazhdam ot edna papka kseroks kopijata na vsichki dokumenti, koito sinyt ni beshe poluchil na zaminavane i kato gi razglezhdam vnimatelno, otkrivam i-mejl adres na Barbara T. – amerikanka, direktor na programata, po kojato zamina sinyt ni. Sjadam i pisha ot imeto na dvamata s myzha mi. Tuk vsichko e v prevod:

Do: Barbara T.

Data: 12.06.03, 10:30

Tema: 22-god. momche – izcheznalo bezsledno

Otn.: molba za sydejstvie da otkriem sina si

Uvazhaema g-zho T.,

Nashijat sin zamina za SASHT kato uchastnik v programata "Ljatna rabota i pytuvane", sponsorirana ot Mrezhata za kulturen obmen. Ot 12 dni njamame vesti ot nego.

Toj pristigna na 30.05. i vednaga ni izprati pyrvija si i-mejl. Na 31. 05. poluchihme oshte edin i-mejl: pischeshe, che e v Pandel i veche e zapochnal rabota v mestnija Makdonalds.

Ottogava – 12 dylgi dni veche – njamame novini ot nego. Pyrvoto mu ime e Bojan, prezime – Samuilov i familija – Bojanov.

Bihte li mogli, molja, da ni pomognete da se svyrzhem s nego? Oshte vednyzh: BOJAN SAMUILOV BOJANOV. Eto i policejskija mu nomer: [...], v sluchaj, che potrijabva.

Pyrvo signalizirahme v nashata mestna agencija "Polikontakt". Za syzhalenie, te ne projaviha goljama zagrizhenost.

S uvazhenie:

Ani Bojanova – majka
Samuil Bojanov – bashta

Edva izpratili tozi i-mejl, dvamata s myzha mi reshihme da potyrsim pomosht i ot drugo mjasto. S vsjaka minuta ni se struvashe, che sme dopusnali uzhasna greshka, kato ne sme se interesuvali ot deteto si tolkova dylgo vreme. Otnovo otvorihme nashite elektronni kutii i prochetohme vtoroto mu – i posledno pismo – tonyt mu beshe humoristichen:

"V tozi Makdonalds e tolkova chisto, che i edin mikrob ne mozhe da ocelee.

... Razbrah, che ima izvynzemni: tova sme nie.

Vsichki imat koli, samo nie, bylgarchetata, njamame.

... Vchera byhtihme pesh 3 km do 'naj-blizkija supermarket'i posle oshte 3 km obratno"

Datata otgore beshe 2.06.03. Znachi ne sa 12, a deset dena, kaza myzhyt mi. I pak ne sa malko, kazah az. Kogato go poluchihme, tolkova mnogo se smjahme, a sega ni podkara na plach (mene pone, ako ne chak bashta mu, zashtoto nervite mi i bez tova sa opynati sled napuskaneto na rabota). Bashta mu se seti, che v i-mejl boksa na sina ni trjabva da se namira elektronen adres na rabotodatelja. Opita se da vleze, no parolata, kojato uzh znaeshe, izleze nevjarna. Togava az zvynnah na prijatelkata na sina ni, no ja njamashe, bila v Internet kluba, kaza bashta j, s kogoto za pryy pyt se chuvahme, no beshe taka ljubezen da mi kazhe, che i te se trevozheli zaedno s nas i da mi obeshtae, che shte kazhe na Deni, shtom se vyrne, vednaga da ni se obadi. Sled 20-tina minuti Denica se obadi i mi kaza, che parolata veche e druga, zatova ne sme mogli da vlezem. Pomolih ja da ni ja kazhe i tja vednaga se syglasli. Blagodarih j, kato obeshtah, che njama da j cheta pismata, a tja (milo dete na 19 godini) naj-zatrogvashto kaza, che mozhe i da gi procheta – njamalo nishto tajno, vazhnoto bilo da otkriem nashija Bojan. Tochno togava i tochno ot neja nauchih, che tja bila nastojavala pred majka si da se obadi v "Polikontakt" i prednija den majka j pitala za Bojan, no ne j kazali nishto opredeleno. Az na svoj red j razkazah pyk za moja razgovor s tjah. Posle tja dobavi, che prednata nosht okolo 2 ch. telefonyt u tjah njakolko pyti zvynjal, no nishto ne se chuvalo, a az vyzkliknah, iznenadana ot

syvpadenieto – i u nas prez noshtta telefonyt zvynja njakolko pyti po nikoe vreme i syshto nishto ne se chuvashe. Tja bila sigurna, che Bojan se e mychel da j se obadi, a az zasrameno si spomnih, che se bjah upplashila ot strannite pozvyanjavanija – pomislil, che njakoj ot bivshite mi shefove me terorizira, dotolkova sym napregnata, napravo me e hvanala paranojata. Estestveno, pred Deni ne kazah tova, a tvyrdjah, che i az sym bila sigurna v syshtoto.

Oshte dokato govorehme dvete po telefona, myzhyt mi uspja da vleze s parolata, kojato ni syobshti Deni, i vytre nameri tochno kakvoto ni trjabvashe – adresa na rabotodatelja na sina ni. Blagodarih na Deni njakolko pyti za “neverojatnoto doverie” i j obeshtah da ja dyrzha v techenie. Sledva pismoto, koeto izpratihme s elektronna poshta do Rej A. – menidzhyr na Makdonalds v grad Padel – na otvydnija brjag na Atlanticheskija okean. CHestno kazano, kopirahme po-goljamata chast ot predishnoto pismo, onova do Barbara T., samo smenihme obryshchenieto, korigirahme dnite, otkogato ne ni se e obazhdal, na 10 vmeno 12 i dobavihme poslednite novini za momenta:

Poslednite novini za momenta sa: prijatelkata na nashija sin syshto ne e imala i-mejl ot sina ni v prodylzhenie na 10 dni, makar che mu e izprashtala i-mejli vseki den. Sinyt ni izglezhda ni e tylsil po telefona minalata nosht – pri nas beshe 2 ch. sled polunosh, tam trjabva da e bilo 19 ch. No zashto po telefona? Ot firmata-posrednik mu bjaha obeshitali po edin chas na den bezplatna Internet vryzka. Kakvo li stava s nasheto skypo dete?

Mnogo sme raztrevozeni, naistina. Molja Vi, pomognete ni!

S netyрpenie ochakvame Vashija otgovor.

S uvazhenie:

Ani i Samuil – roditeli na Bojan

V 15 ch. poluchihme otgovor. Beshe ot g-n Rej A. Kogato ni e pisal, tam e njamalo oshte 8 ch.sutrinta. Bukvite bjaha po-edri ot obiknoveno, zatova mi izglezhdaha njakak si radostni sami po sebe si:

“Toj e tuk. ZHiv i zdrav e i raboti. SHTe mu predam pismoto vi dnes.

Telefonyt v apartamenta mu e: mezhdunaroden kod za SASHT pljus (sledvaha shest cifri)

Rej A[...]

– Hej, vizh, vizh, ela! – viknah az kym myzha si. – Rej se obadi prvy. Bojan e zhiv i zdrav. Eto, cheti.

– Super! Hm, ami zashto ni dava telefon? Kyde mu e Interneta? Nali obeshtavaha po edin chas bezplatno na den?

Sled malko izpratihme blagodarstven otgovor na Rej:

Do: Rej A.

Data: 12.06. 2003, 15:30

Tema: 22-god. momche – namereno

Uvazhaemi g-n A.,

Mnogo Vi blagodarim za Vashija byrz i uspokojavasht otgovor.

Ne razbirame, obache, zashto nasheto momche e lisheno ot takava udobna usluga, kato Internet vryzkata – izpolzvana rutinno dori tuk, v izostanalata v sravnenie s vas Bylgarija.

Iskreno Vashi:

Ani i Samuil – roditeli na Bojan

Otgovor na tozi vypros Rej ne ni dade. Mozhe i malko da se e jadosal dori. Ne znam vie mislili li ste go, no na men mi se struva, che i v naj-uredenite strani ne vsichko i vsjakoga e nared.

– Rej maj neshto se byzna – reche myzhyt mi sled dva chasa.

– Ami i onazi Barbara, hich ja njama, spotajva se njakyde.

– Koj znae kakvi pari smykva kato direktor na taja programa! Tja sigurno e neshto kato njakogashnite tyrgovci na robi.

– Ami nash'te ot “Polikontakt”, ne sa li i te kato njakogashnite tyrgovci na robi? Prodadohme si deteto, ej!

– Ne go misli, shte se opravi. I dobre, che pone Rej se obadi. Kolko stana chasyt?

– CHetiri i 20.

V tozi moment telefonyt zvynna. Vdignah slushalkata i chuh njakakyy uzhjasjavasht, bubotesht i rezonirasht glas na robot. Malko sled tova linijata se opravi i chuh jasnija glas na sina si – ot Amerika. Govorihme syvsem kratko. Glasyt mu postojanno se distortvashe ot satelitnata vryzka i stavashe pak robotski. I mojat sigurno e bil takyy otkym negovata strana. A otstrani dochuh myzhki glas da kazva “Yes, Bulgaria” – Rej li beshe, drug njakoj li, ne moga da kazha. Bojan kaza, che e dobre i obeshta da ni pishe skoro.

Oshte ne bjahme poluchili i-mejla ot sina si, kogato pristigna i-mejl i ot Barbara – za kojato pribyrzano bjahme pomislili, che se skatava njakyde i ne se interesuva ot nishto poveche, shtom vednyzh si e vzela komisionnata ot sdelkata.

Barbara T. beshe napisala mnogo milo pismo – s naj-obiknoven shrift, no s bukvi, ocveteni v sinjo, zatova oshte shtom otvorih go, mi stana njakak spokojno i leko. Eto pismoto j:

Uvazhaemi g-zho Bojanova i g-n Bojanov,

Prepratih i-mejla vi kym rabotodatelja i toj potvyrzhdava, che sinyt vi e mnogo dobre. Toj shtre okurazhi Bojan da vi se obadi po telefon syvsem skoro. Vjarbam, che rabotodateljat veche vi e izpratil i-mejl, za da uspokoi trevogite vi.

Potyrsete me otnovo, ako imate drugi vyprosi

Naj-dobri pozhelanija i na dvama vi,

Barbara

Direktor na programa "Ljatna rabota i pytuvane"

– Ani – obyrna se myzhyt mi kym men, – tova naistina e syvsem razlichen svyat. Vizhdash li samo kak byrzo dejstvat? Te znachi otivat na rabota, otvarjat si poshtata i nauchavat, che njakakvi si nepoznati roditeli na drugija kraj na sveta sa raztrevozheni. I vmesto da si rekat, samo tija muchovci ni lipsvat sega, tolkova druga rabota ni chaka, sjadat i otgovarjat vednaga, i vlizat vyv vryzka edin s drug, i dazhe maj urezhdat telefonniya razgovor sys sina ni. Vsichko tova stava do 9 ch. sutrinta po tjahno vreme, naj-kysno do 10. Napravo sym shashnat.

– Vyzhiten, iskash da kazhesh! Tochno tova shtre otgovorja na Barbara.

I sednah, ta j napisah, otnovo ot imeto i na dvama ni:

Do: Barbara T.

Data: 12.06.03, 17:00

Uvazhaema g-zho T.,

Blagodarim Vi mnogo za iskrenata zagrizhenost.

Da, g-n A. ni izprati otgovor – naistina mnogo uspokojavasht, a veche razgovorjahme i sys sina si po telefona.

Vyzhiteni sme ot byrzata vi reakcija – kakto ot Vasha strana, taka i ot strana na Rej A. Nie vi vyzpriemame kato predstaviti na amerikanskija narod. SHTe razkazvame na vsichki svoi prijateli kakvo udovolstvie beshe za nas da vi potyrsim za pomosht.

S uvazhenie:

Ani i Sami – roditi na Bojan
i obiknoveni bylgarski grazhdani

– Obiknoveni li? – vyzmuti se myzhyt mi. – Dvama naj-obiknoveni grazhdani, sluchajno sreshtnati na ulicata, taka da se kazhe! Kato edno vreme v “Kuku” – “A, eto edin sluchaen grazhdanin!” I pochva intervju s njakakyv ochevidno podstaven.

– Ami che kakvo ni e tolkova neobiknovenoto?

– Ti tolkova si sviknala, che dazhe ne zabeljazvash! Kolko hora, mislish, imat v domovete si postojanen dostyp do Internet?

– Imat! Mnogo sa! A pyk nashijat ne e, taka da se kazhe, v kyshti, toest v kyshti e, no tuk nali e i firma. Kato te chujat da kazvash domashen ofis, horata sigurno si misljat, che imash drug njakyde v centyra. Pyk to, nie si njamame istinski dom dazhe, a zhiveem v prevodacheski ofis.

– Dori samo zatova, znachi, pak ne sme obiknoveni bylgari – zasmja se toj.

– Da, be, da! Nie sme garacionni chovecheta, nali? – razveselih se i az. Tova za chovechetata e nasha domashna shega, trygnala ot njakogashna detska knizhka, v kojato garacionnite chovecheta zhivejat v chasovnika i go poddyrzhat. Te sa mnogo zadruzhni i zatova chasovnikyt vyvri tochno, a kato si zaminat, toest kato mu izteche garancijata, toj se razvalja. Knizhkata beshe syvetska. Mislya, che avtoryt j – imeto mu ne si spomnjam – e imal opasen satirichen talant, kojto e projavjal skrito, pishejki detski knizhki. Predpolagam, che vsjako semejstvo si ima svoi lichni shegi. Nie, naprimer, kato hodim da se razhozhdame kym televizionnata kula, si narichame raznite mesta i pyteki s nashi nazvanija, lipsvashti v kakvato i da e geografska karta. Minavame pokraj “Pjasynchija hylm” ili prez poljanata “Ovchi piknik”, izkachvame se po tjsnata “Pyteka na bjasnoto kuche”, kojato pyk ni izvezhda do “Kucheto, deto psuva” i t.n. Gore na visokoto naistina ima edno vilno kuche, koeto psuva kato hamalin. Vednyzh go zapisah na kaseta i posle razsmivah kolegite i na rabota, i v universiteta, zashtoto kojto go chueshe kak lae, se previvashe ot smjah, pyk i az dobavjah komentarii, kato napr.:

– Tova kuche, ako psuvashe na anglijski, i ako imah i kamera da go snimam, znaete li kakvi pari shtjah da spechelja ot “Naj-smeshnite klipove s domashni ljubimci”? No typoto kucheto ne znae da psuva na anglijski, pyk i az njamam kamera, ta se poluchava kato vyv vica za ciganina, deto vikal,

kakto njama brashno, da imashe jajca i sirene, znaesh li kakva hubava banica shteshe da napravi zhenata?

Uspokoeni, sednahme da svyrshim kojto kakvato rabota ima i prez sledvashtite dva chasa myzhyt mi prevezhdashe, az se gotveh za izpit. Podgotovkata mi se systoi v nazubrjane na 20-tina stranici anglijski dumi i frazi, koito sym izvadila ot 450 stranici originalen hudohestven tekst – ej, ne go nauchih tozi anglijski i tova si e. Edinstvenijat napredyk e, che v pyrvi kurs, kogato zadanieto beshe samo 150 stranici, bjah izvadila syshto tolkova mnogo dumi i frazi, kolkoto i sega.

Kym 7 bez dvajset reshih da se obadja na “Polikontakt”, za da vidja dali sa napravili neshto po vyprosa, po kojto uzh obeshtaha sydejstvie. Sled kato se predstavih kato majkata na Bojan i izslushah zadylzhitelnata melodijka, chuh slednoto objasnenie :

– V momenta kolezhkata govori s Amerika. Obadete se sled polovin chas.

Sled 15-20 minuti pak zvynnah. Pak se predstavih i pak syshtoto:

– Kolezhkata oshte govori po telefona.

– Za moeto dete li govori s Amerika?

– Ne moga da vi kazha. Tja chesto ima razgovori s Amerika.

– A vie uspjahte li da j kazhete, che sym se obazhdala?

– Da, kazah j.

– A tja kakvo kaza?

– Vsystnost ne j kazah, ostavih j belezhka. Obadete se, molja vi se, po-kysno.

– Kolko po-kysno?

– Sled 15-tina minuti.

– Dobre, blagodarja i dochuvane.

Sled ugovorenite 15 minuti pak zvynja, samo za da chuja:

– Syzhaljavam, kolezhkata si zamina.

– Kak taka? Ami s moja Bojan kakvo stana?

– Ne moga da vi kazha. SHTe vi svyrzha s druga kolezhka.

I telefonyt zapochva da sviri za poreden pyt. Az sedja i chakam, kato razsejano gledam televizija – v syshtoto vreme po Diskavyri davaha film za promishlenija lov na okeanska riba, otdolu vizhdah elektronniya chasovnik. Ot momenta, v kojto mi napravi vpechatlenie, che mnogo dylgo veche chakam i zasjakoh chasa, minaha tochno osem minuti, dokato naj-setne ottatyk sprjaha muzikata i edin glas mi kaza:

– Alo, chakate li?

– Da, chakam, tuk sym – otgovorih obnadezhdeno az.

– Neshto prekysna vryzkata, moment, molja.

I otnovo dosadnoto svirene. Pone da puskaha radioto da slusham. Sled oshte dve-tri minuti vryzkata naistina prekysna i – kraj.

Obyrnah se kym myzha mi:

– K'vo shte kazhesh, a? Prekysnala im bila vryzkata, a prez cjaloto vreme onova svireshe, a sega im prekysna syvsem.

– SHTo ti trjabva da se zanimavash poveche? Nali vsichko e nared s nashija Bojan.

– Da, ami ako njamahme Internet i ako ne znaehme na kogo da pishem i ako ne znaehme bykel angliiski? Togava kakvo?

– Taka si e, no tezi moshenici samo ti igrat nomera, zarezhi gi, ne im se vryzvaj poveche.

– Ama predstavjash li si, ako nishto ne znaeh naistina? Kak shtjah da si legna da spja, kazhi mi?

I az se obadih za posleden pyt v “Polikontakt”:

– Alo, pak e majkata na Bojan. Oshte li njamate informacija za sina mi? – tova kazano s dosta vojnstven glas.

– Ama vizhte, kolegite pravjat vsichko, pochakajte malko, shtom se svyrzhat s Amerika, shte kazhat na sina vi da vi se obadi.

– Na nego shte kazhat, taka li? A ne mozhe li pyrvo na men da kazhat, che sa se svyrzali? Otkoga chakam! Syvsem estestveno e spored men, shtom nauchite neshto, da me potyrsite i da mi syobshtite, a ne da me dyrzhite v naprezenie. Ako njamate telefona mi, shte vi go dam.

– Nie si imame red, njamate pravo ...

– Blagodarja, mnogo ste usluzhlivi, prosto njamam dum! – izvikah az i im tresnah telefona.

A myzhyt mi se zasmja i reche:

– Znaesh li kakva stana tja? Syrditko Petko – prazna mu torbichka! Zashtoto ako sega, sled kato si povishila ton, se obadish otnovo, shte zapochnat obvinenija kak mozhe da im dyrzhish takyy ton i t. n. i za vsichko shte bydesh vinovna samo ti, a te i nikakva da ne ja svyrshat, shte se pravjat na mnogo kulturni i obideni, shte se vyzmushtavat nadylgo i nashiroko i s “osnovatelno pravo” shte se oplakvat ot teb.

– Bozhe, v kakva dyrzhava zhiveem, bozhe!

Razbira se, ako nishto ne znaeh za deteto si, sigurno njamashe da byda tolkova erbab. Mozhesh i da se razplacha i da im otida na krak da gi molja, majka sym vse pak i kato vsichki majki i az se trevozha, makar che sinovete mi sa veche myzhe.

– Nie pak izvadihme kysmet s nashija, che zamina – kaza oshte myzhyt mi. – Predstavjash li si samo kakvo shteshe da stane, ako ne si beshe vzel intervjuto v Amerikanskoto? Imashe da im se molim sega da ni vyrnat parite ... Traj, konjo, za zelena treva, nali znaesh?

Za pojasnenie na vsichki, koito oshte ne znajat “kak stavat tezi neshta”, firmata ni vze pone dva pyti poveche pari, otkolkoto objaviha v nachaloto, che shte trjabvat za obrabotka na dokumentite predi intervjuto, a i objavenata suma ne beshe malka – 300 dolara. Vzemat vi, znachi, pyrvo parite, koito sa objavili oficialno, a posle zapochvat da vi iskat oshte – za tova dajte oshte tolkova, posle za drugo, za treto, napravo si e zhivo iznudvane, zashtoto njama kyde da otidete, shtom vednyzh ste dali pyrvata suma, kojato ne podlezhi na vryshtane. I da zamine kandidaty za rabota, i da ne zamine – 300-ta dolara sa si izduhani. A za nadvzetite obeshtavat, che shte gi vyrnat, ako ne go odobrят na intervjuto. Naj-kritichnijat za nas moment nastypi edin den, kogato sinty ni se vyrna ot porednoto hodene v “Polikontakt” i ni sjurprizira, che do utre trjabva da namerim 800 dolara i da gi vnesem v banka na negovo ime – tova amerikancite go iskali kato garancija. Samo po sebe si iziskvaneto na podobna garancija e nelepo, zashtoto ne e mnogo jasno kakvo se garantira po takov nachin. Oshte po-nelepo e da ne vi predupredjat otnachalo, che i takova iziskvane ima sred mnogoto drugi, a da si mylchat i posle da postavjat srok ot edin den, a nie da si biem glavite ot kogo da poiskame nazaem takava ogromna suma – i to vednaga. Bojan im kazal, che njamame nikakvi pari na vlog, no te rekli:

– Kato njamate, vzemete nazaem. Komshii njamate li?

I eto kakvo napravihme nie, sled kato se syvezhme ot shoka. Namerihme poznati – ne bjaha komshii, komshiite syshto njamat – i vzechme nazaem. Sled dve sedmici izteglihme parite ot bankata i gi vyrnahme na horata, koito ni bjaha usluzhili. Vazhnoto e, che deteto predstavi bankov dokument, che razpolaga sys sumata. Taka stavat tezi neshta.

Vecherta kysno poluchihme i-mejl ot sina si. Temata beshe: “ZHiv sym”. Zapochvashe s izvinenija i uspokoenija. A njakyde kym sredata idvashe razkazyt za kompjutryrdzhijata (the computer guy), kojto ot 12 dena vse obeshtaval da im opravi kompjutryra i vse ne idval. CHetjahme i se zalivahme ot smjah. Spomnihme si amerikanskata komedija “Kabeldzhijata” (The Cable Guy). Tam imashe podobni majtapi. Kabeldzhijata vse neshto lyzheshe i se motaeshe, syvsem kato nashenski majstor. Edin den pyk Bojan otishyl v tamoshnata biblioteka da izpolzva tehnija Internet, no ne mozhal, zashtoto v bibliotekata njamalo tok – stanala bila njakakva avarija.

— Eh, njama da se opravi tozi svjat i tova si e! — vyzdyhna tezhko myzhyt mi.

Vyzdyhnah tezhko i az i trygnah kym banjata da se prigotvjam za ljagane.